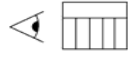
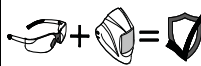























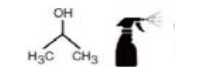
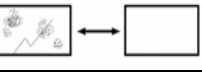







	Warnings!	Avertissements!	Advertencias!	Avvertenze!	Warnungen!
	This product protects against harmful UV/IR rays. Refer to EN 379:2003 Table A3: Recommended use of the different scale numbers for arc welding.	Ce produit protège contre les rayons UV / IR nocifs. Voir EN 379: 2003 Tableau A3: Utilisation recommandée de différentes échelles pour soudage à l'arc	Este producto protege contra los dañinos rayos UV / IR. Véase la Norma EN 379: 2003 Tabla A3: Se recomienda el uso de diferentes escalas para la soldadura por arco	Questo prodotto protegge dai dannosi raggi UV / IR. Vedere EN 379: 2003 Tabella A3: Uso consigliato di diverse scale per la saldatura ad arco	Dieses Produkt schützt vor schädlichen UV / IR-Strahlen. Siehe EN 379: 2003 Tabelle A3: Empfohlene Verwendung der verschiedenen Maßstäben für das Lichtbogenschweißen
	Wear safety glasses with welding helmet for complete eye protection. Always use the proper eye-protector for the work being done to avoid injury.	Pour une protection complète des yeux, portez des lunettes de sécurité avec le casque de soudage. Utilisez toujours la protection oculaire appropriée pour éviter les blessures.	Para la protección completa de los ojos, use gafas de seguridad con casco de la soldadura. Siempre use la protección ocular correcta para evitar lesiones.	Per la protezione completa degli occhi, usare occhiali di sicurezza con il casco della saldatura. Utilizzare sempre la protezione per gli occhi corretta per evitare lesioni.	Tragen Sie Schutzbrille mit Schweißhelm für komplette Augenschutz. Verwenden Sie immer den richtigen Augenschutz, um Verletzungen zu vermeiden.
	Warning, eye protectors against high speed particles over standard ophthalmic spectacles may transmit impacts, thus creating a hazard to the user. Toughened mineral filter oculars shall only be used in conjunction with a suitable backing ocular.	Avertissement, protecteurs oculaires contre les particules à grande vitesse sur ophthalmique les lunettes peuvent transmettre impacts, créant ainsi un danger pour l'utilisateur. Les oculaires à filtre minéral renforcé ne doivent être utilisés qu'avec un oculaire de renforcement adapté.	Advertencia, protección para los ojos contra partículas de alta velocidad las gafas oftálmicas pueden transmitir impactos, creando un peligro para el usuario. Los oculares de filtros reforzados de mineral sólo se deben utilizar con un ocular adecuado.	Attenzione, la protezione degli occhi contro le particelle ad alta velocità occhiali da vista può Trasmitte impatti, creando un pericolo per l'utente. I filtri ottici in vetro minerale devono essere sempre utilizzati insieme a ottiche di supporto adatte.	Warnung, Augenschutz gegen Hochgeschwindigkeitspartikel auf Augengläser können Auswirkungen übertragen, eine Gefahr für den Benutzer zu schaffen. Gehärtete Minerafilter-Sichtschleiben dürfen nur in Verbindung mit passenden Hinterlegscheiben verwendet werden.
	No protection from falling objects	Sans protection contre les chutes d'objets	Sin protección de objetos que caen	Senza protezione da caduta di oggetti	Ohne Schutz vor herabfallenden Gegenständen
	No protection from lasers	Sans protection des lasers	Sin protección de los láseres	Senza protezione dei laser	Ohne Schutz der Laser
	Not for use with oxy-acetylene welding	Ne pas utiliser pendant le soudage oxy-acétylène	No para su uso con soldadura oxi-acetileno	Non utilizzare per la saldatura ossiacetilenica	Verwenden Sie nicht für com-Sauerstoff-Acetylen Schweißen
	Protects against non-ionizing energy	Elle protège contre l'énergie non ionisantes	Protege contra la energía sin ionización	Elle protège contre l'énergie non ionisantes	Schützt vor nicht-ionisierender Energie
	Use for vertical welding/ Do not use for overhead welding	Utilisation pour le soudage vertical/ Ne pas utiliser pour le soudage de frais généraux	Use para soldadura vertical/ No utilice para soldadura sobre cabeza	Use per saldatura verticale/ Non utilizzare per la saldatura di testa	Verwendung für vertikale Schweißen/ Verwenden Sie nicht für Überkopf-Schweißen
	Use respiratory protection	Utiliser une protection respiratoire	Uso de protección respiratoria	Utilizzo di protezione delle vie respiratorie	Atemschutz verwenden
	Use fire protection	Utiliser une protection contre l'incendie	Utilizar protección contra los incendios	Utilizzare protezione antincendio	Schutz gegen Brände
	Use in well ventilated area	utiliser dans des endroits bien aérés	utilizar en áreas bien ventiladas	utilizzare in luogo ben ventilato	in gut belüfteten Bereichen verwenden
	Warning, materials which come in contact with the wearer's skin may cause an allergic reaction to susceptible individuals.	Avertissement, les matériaux pouvant être en contact avec la peau du soudeur sont susceptibles de provoquer des réactions allergiques chez les personnes sensibles.	Advertencia, los materiales en contacto con la piel pueden causar reacciones alérgicas a algunas personas.	Avvertenza, materiali che vengono a contatto con la pelle di chi lo indossa può causare un reazione allergica ad individui suscettibili.	Warnung, Beim Tragen des Helms können Materialien, die mit der Haut in Kontakt kommen, allergische Reaktionen bei dafür anfälligen Personen hervorrufen.
	Operating temperature	Température de fonctionnement	Temperatura de funcionamiento	Temperatura di esercizio	Betriebstemperatur
	Use only if properly trained/ certified	utiliser seulement si elles sont bien formés ou certifiés	utilice únicamente si están bien entrenados o certificados	utilizzare solo se sono ben addestrati e certificati	Verwenden Sie nur, wenn richtig trainiert / zertifiziert
NFPA 51B ANSI Z49.1 ISO 11611:205	Refer to these standards for best safety practices while welding	Observer ces normes pour les meilleures pratiques en matière de sécurité lors du soudage	Observe estos estándares para las mejores prácticas de seguridad al soldar	Osservare questi standard per i migliori pratiche di sicurezza durante la saldatura	Beachten Sie diese Standards für beste Sicherheitspraktiken beim Schweißen

					
	Care and Maintenance	Soins et entretien	Cuidado y mantenimiento	Cura e manutenzione	Pflege und Wartung
	Mandatory Inspection	Inspection obligatoire	Inspección obligatoria	Ispezione obbligatoria	Obligatorische ermöglichen
	Warning, confirm proper function with a bright light source. Check before each use. Do not use if lens fails to turn dark.	Avertissement, confirmez le bon fonctionnement avec une source de lumière. Vérifiez avant chaque utilisation. Ne pas utiliser si l'objectif n'est pas sombre.	Advertencia, confirme la operación correcta con una fuente de luz. Verifique antes de cada uso. No lo use si la lente no está oscura.	Attenzione, confermare il funzionamento corretto con una sorgente luminosa luminosa. Controllare prima di ogni utilizzo. Non utilizzare se l'obiettivo non scuro.	Warnung, bestätigen Sie die ordnungsgemäße Funktion mit einer hellen Lichtquelle. Überprüfen Sie vor jeder Verwendung. Nicht verwenden, wenn das Objektiv nicht dunkel wird.
	No direct contact with liquid/ Do not immerse	Aucun contact direct avec le liquide / pas immergé	Sin contacto directo con líquido/No sumerge	Nessun contatto diretto con il liquido / non immersi	Keinen direkten Kontakt mit der Flüssigkeit / nicht tauchen
	Clean with damp cloth sprayed with window cleaner or soapy water. Keep sensors clean and unobscured.	Nettoyer avec un chiffon humide pulvérisé avec nettoyant pour fenêtres ou eau savonneuse. Gardez les capteurs propres et exempts d'obstacles.	Limpia con un paño húmedo rociado con limpiador de ventanas o agua jabonosa. Mantenga los sensores limpios y libres de obstáculos.	Pulire con un panno umido, spruzzato con pulitrice per windows o acqua e sapone. Tenere i sensori puliti e liberi da ostacoli.	Reinigen Sie mit einem feuchten Tuch mit Seifenwasser besprüht. Halten Sie die Sensoren sauber und frei von Hindernissen.
	Store away from heat and transport in original packaging or similar/ Storage temperature 0°C to 38°C	Stocker à l'abri de la chaleur et du transport dans leur emballage d'origine ou similaire / température de stockage 0°C to 38°C	Almacenar alejado del calor y el transporte en su embalaje original o similar/ temperatura de almacenamiento 0°C to 38°C	Conservare lontano da fonti di calore e trasporto nella confezione originale o simile/ temperatura di stoccaggio 0°C to 38°C	Vor Hitze geschützt lagern und in Originalverpackung oder ähnlichem transportieren/ Lagertemperatur 0°C to 38°C
	Disinfect helmet for each user or as needed	Utilisez des désinfectants pour chaque nouvel utilisateur ou au besoin	Utilizar desinfectantes para cada nuevo usuario o según sea necesario	Utilizzare disinfettanti per ogni nuovo utente o quando necessario	Desinfektionsmittel für jeden neuen Benutzer oder nach Bedarf verwenden
	Change cover plates when they become distorted, cracked, scratched, or pitted. Change cover plate if it cannot be cleaned.	Remplacer la plaque de couverture si elle est déformée, fissurée, rayée ou piquée. Remplacez la plaque de couverture si elle ne peut pas être nettoyée.	Reemplace la placa de cubierta si está distorsionada, agrietada, rayada o picada. Reemplace la placa de cubierta si no puede limpiarse.	Sostituire la piastra di copertura se è distorta, incrinata, graffiata o butterata. Sostituire la piastra di copertura se non può essere pulita.	Wechseln Sie die Abdeckplatte, wenn sie verzerrt, gerissen, zerkratzt oder entsteht ist. Wechseln Sie die Abdeckplatte, wenn sie nicht gereinigt werden kann.
	Do not break/ Do not place on hot surfaces	Ne cassez pas / ne pas placer au-dessus de la surface chaude	No se rompen/ no coloque encima de la superficie caliente	Non rompere / Non posizionare sopra la superficie calda	Vermeiden Sie brechen/Stellen Sie nicht über die heiße Oberfläche
	Warning, Check for damage/ Do not use if damaged. Replace scratched for damaged oculars.	Avertissement, Recherche de dommages / ne pas utiliser si est endommagé. Remplacer rayé pour les oculaires endommagés	Advertencia, Buscar daño/ no utilice si está dañado. Reemplace rasguñado por los oculares dañados.	Avvertenza, Ricerca per danni / non utilizzare se danneggiato. Sostituire graffiato per gli oculari danneggiati.	Warnung, Überprüfen Sie für Schäden Verwenden Sie nicht, wenn sie beschädigt. Ersetzen Sie verkratzt für beschädigte Okulare.
	No Tools Required	Aucun outil requis	No se requieren herramientas	Senza bisogno di attrezzi	Kein Werkzeug erforderlich
	User Adjustments	Réglages de l'utilisateur	Ajustes de usuario	Regolazioni da parte dell'utente	Benutzereinstellungen
	Max lifetime in years. Use, maintenance, & storage may reduce lifetime. Replace PPE components if damaged. Does not imply warranty	Durée de vie au cours des années. L'utilisation, la maintenance et le stockage peuvent réduire la durée de vie. Remplacer les composants (PPE) si elles sont endommagées. N'implique pas garantie	Tiempo de vida en años. El uso, mantenimiento y almacenamiento pueden reducir la vida útil. Reemplazar los componentes (PPE) en caso de deterioro. No implica garantía	la durata della vita misurato in anni. Uso, la manutenzione e la conservazione può ridurre la durata. Sostituire i componenti di (PPE) se danneggiato. Non implicano garanzia	Höchstdauer in Jahren. Verwendung, Wartung und Lagerung können reduzieren Lebensdauer. Ersetzen (PPE) Komponenten, wenn sie beschädigt sind. Impliziert keine Garantie
	Visit our website for warranty information and product registration. Find Declarations of Conformity at eu.arc1weldsafe.com	Visita nuestro sitio web para información sobre la garantía y registro del producto. Rechercher les déclarations de conformité sur eu.arc1weldsafe.com	Visita nuestro sitio web para información sobre la garantía y registro del producto. Busque las declaraciones de conformidad en eu.arc1weldsafe.com	Visita nuestro sitio web para información sobre la garantía y registro del producto. Cerca le dichiarazioni di conformità su eu.arc1weldsafe.com	Besuchen Sie unsere Website für Informationen über Garantie- und Registrierung. Entsprechenserklärungen finden Sie unter eu.arc1weldsafe.com
	Compatibility. If the symbol F, B & A are not common to both the oculars and the frame then it is the lower level which shall be assigned to the complete eye protector	Compatibilité. Si le symbole F, B & A n'est pas commun à la fois aux yeux et au cadre, c'est le niveau le plus bas qui sera affecté à la protection complète des yeux.	Compatibilidad. Si el símbolo F, B & A no es común a ambos ojos y el marco, entonces es el nivel más bajo que se asignará a la protección ocular completa	Compatibilità. Se il simbolo F, B & A non è comune a entrambi gli occhi e per il telaio, allora è il livello più basso che verrà assegnato alla protezione completa dell'occhio.	Kompatibilität. Wenn das Symbol F, B & A nicht sowohl den Okularen als auch dem Rahmen gemeinsam ist, dann ist es die untere Ebene, die dem kompletten Augenschutz zugeordnet werden soll